

**Zeitschrift:** Der Sammler : eine gemeinnützige Wochenschrift für Bündten  
**Herausgeber:** Bernhard Otto  
**Band:** 2 (1780)  
**Heft:** 21

**Artikel:** Etwas vom Mitleiden gegen die Thiere  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-543802>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 01.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Der Sammler.

Eine gemeinnützige Woehenschrift,  
für B ü n d t e n.

---

Ein und zwanzigstes Stück.

---

Etwas vom Mitleiden gegen die Thiere.

**M**itleid kommt aus gutem Herzen, und wer ein gutes Herz hat, verbreitet Güte über alles, was um ihn ist: über Menschen, über Thiere.

Den guten Mann erkennt man mehr an seinem Pferde als an seinem Gesicht, und aus einer Viehherde getraue ich mir die Anzahl der guten Hauswirthinnen zu bestimmen, die im Dorfe leben.

Wie freue ich mich, wenn ich den guten, den rechtschaffenen Mann mit seinem Viehe in Arbeit sehe. Sein Pferd, sein Ochs, bewußt daß ihm sein Antheil wird, zieht voll Dankbarkeit als Gehilfe, nicht als Sklave, den Pflug im milden Lande. Der Herr, oder besser der Wohlthäter, folgt ihm still. Kein Fluch, kein Schlag macht Zwist unter ihnen. Wenn rasches Blut im Pferde, den Gang der Arbeit unterbricht; so strast er nicht, und jugendlichen Leichtsinm lenkt er zur Arbeit durch einen Führer, der nicht selten seine Gattin oder sein Kind ist. Ein ander dankbarer Geschöpf, sein Hund, macht am Ende des Ackers den treuesten Wächter bei den abgelegten Kleidern. So oft sich der Wohlthäter nähert, zeigt sich stille Freude in Augen und Ohren, und die Munterkeit verräth die brennende Begierde durch Befolgung neuer  
ater Jahrg.                      W                      Befehle



Befehle, die Gunst seines Wohlthäters zu befestigen. Alles Bild der Ruhe und des Friedens, aber auch Vorbote des kommenden Segens.

Ich gehe einige Schritte weiter: da sehe ich mit Entsetzen im steinigten Lande ein Jammerbild, voller Wunde, den zerstückten Pflug durch die Furchen ziehen, hinter im der Wüterich. Hut, Kittel, Strümpfe und Schuhe zerlumpt. Tausend Flüche, Schläge und Würfe donnern über das jammernde Geschöpf her, dem der Grausame sein Futter versagt, da es ihm das Brod schaft, das der Flucher ohne seine Beihülfe betteln oder stehlen mußte. Das Thier, das dort den treuen Wächter machte, steht in der traurigsten Stellung seitwärts, um den Tyrannen nicht in den Weg zu treten. Alles Bild des bösen Herzens, aber auch Bild des verfolgenden Fluchs und Unsegens.

Wenn ich nun so da stehe; so drängt sich mir immer der Gedanke auf: Wenn du einmal unglücklich wärest, wenn du einmal aus fremden Händen dein Brod erbitten müßtest, freudig und schon zum voraus gesättigt, würdest du zur Wohnung jenes hinwandeln, der Sanftmuth und Mitleid gegen sein Thier übte; gewiß der würde dir, der könnte dir ein Stückgen Brod nicht versagen. Aber die Schwelle jenes Unmenschen würdest du nicht betreten. Nein! und wenn er dir einen Bissen anböte, du würdest ihn nicht nehmen. Wahrlich! das Brod von mißhandelter Creatur gebaut, mit untermischten Fluch und Unsegens zusammen gewürkt, gegen den Mund zu bringen, würden deine Hände dir den Dienst versagen. — Dann denke ich weiter: Der Mitleidige, der gegen sein Vieh so schonend, so gut, so wohlthätig ist, wenn der einmal dar-

ben

ben sollte: Wenn ihn Unglück trübe, die Seuche sein Vieh wegraste, die Flammen sein Haus, seine Scheuer verzehrten, und der Himmel gönnte mir noch ferner, so wie heute, ein glückliches Schicksal, daß ich noch einen Groschen für nothleidende verwenden könnte, ich wollte ihn jenem edlen der auch gegen sein Pferd, gegen seinen Hund, Wohlthäter war, entgegen tragen. Siehe! würde ich sagen, hier hast du, was mir übrig ist, nimm! du würdest an mir thun, was ich jetzt an dir thue, wenn dir mein und mir dein Loos gefallen wäre, denn du bist mitleidig. Ja ich würde, wenn meine Hülfe zu schwach wäre, sein hartes Schicksal zu mildern, meine Freunde angehen, und für ihn, den Wohlthätigen, den Mitleidigen, einsammeln.

Seht, Freunde, so werden euere Handlungen; euer Verhalten gegen euern Nebenmenschen, noch mehr, gegen die Creaturen, deren Herr ihr seyd, oft euch unbekannt, belauscht: und wenn denn in Trübsal ein Wohlthäter euch in der Ferne wird, denkt, der war auch ein Zeuge irgend einer guten Handlung.

Jenem Grausamen unter die Arme greifen, heißt einen Tropfen Wasser auf glühende Steine gießen. Glaubet ja nicht, Freunde, daß es Mangel an zeitlichem Gute ist, die bei dem Unmenschen Hunger, Blöse und Elend wirkt: Mangel an Segen ist's, der ihn drückt. Ohne Segen muß ein König darben. Gebt dem Unmenschen Thaler für Pfennige, die er erwirbt, baut ihm Haus, Stall und Scheune, gebt ihm Heerden von allerlei Vieh: ohne Segen wird verfolgender Fluch und strafendes Verderben, wie Flammen im Sturmwinde alles zerstreuen, alles verzehren. Grausamkeit zeugt von hartem Herzen, und



und ein hartes Herz ist eine unerschöpfliche Quelle von Bosheit. Merkt's euch, Freunde, merkt's euch! Wer sein Vieh unbarmherzig behandelt, wenn es fehlt, der wird euch mit hundert Stichen ermorden, wenn ihr euch mit ihm entzweit. Flieht den Unmenschen, verbannt ihn aus eurer Gesellschaft, damit ihr nicht irgend einmal das Opfer seiner Rache werdet.

Wenn Ungeziefel eure Felder verwüsten, und eure Fruchtbäume entblättern, steuret ihnen, tödet sie, aber martet sie nicht: sie schaden euch nicht vorsätzlich. Fern von euren Gärten und Feldern, würde der Maulwurf wühlen, und in die entlegensten Einöden würde der Schmetterling seine Eier hintragen, wenn jener wüßte, daß sein Gang nach Speise, und dieser, daß Vorsorge für seine Brut Schaden für euch werden sollte. Und wenn denn auch der Sperling ein Körnchen von eurem Acker ließt, oder eine Kirsche von eurem Baume raubt; laßt ihm den geringen Lohn dafür, daß er tausend schädliche Thiere wegfängt, die eure Felder verwüsten und eure Bäume entblättern hätten. \*)

Wenn ihr euer Pferd, euren Ochsen straft, straft sie so, daß die dienstbare Creatur die euer Feld baut, euch eure Nahrung schafft, dem Schmerz nicht unterliege, und ein grosser Theil eures Guts mit ihr dahin sterbe. Straft die Creatur nicht, wenn sie nicht weiß, warum ihr straft. Wenn ihr das Unglück hättet in Slaverei zu gerathen, und euer Aufseher ertheilte euch Befehle in  
einer

---

\*) In einigen Gegenden Frankreichs mußte verboten werden, die Sperlinge zu töden, um den ungeheuren Verwüstungen vom Ungeziefel zu steuern.

einer euch unbekanntem Sprach, und schläge unbarmherzig über euch her, träte euch mit Füßen in die Seiten, schläge euch mit umgekehrter Weitsche ins Gesicht und wider die Schienbeine, wenn ihr seine Befehle nicht befolgtet. Würdet ihr wohl wissen, was ihr thun solltet? Gewiß nicht, und doch ist leider dies der Fall, in dem sich euer Vieh alle Augenblicke befindet. Straft die Creatur, wenn sie es verdient, nur martert sie nicht. Martert sie nicht die Creatur! Wahrlich, der Wurm, den ihr muthwillig zertretet, seufzt um Rache, und Schrecken für den Marterer, daß seufzende Creatur ihrer Erhörung gewiß ist. —

Wenn mir weltliche Aufsicht über euch vertraut wäre, wie wollte ich um Schonung, um Barmherzigkeit gegen euer Vieh bitten, euer Herz dadurch zum Mitleid öffnen, menschlich Gefühl in euch erwecken, Friede und Einigkeit unter euch stiften, euch zu edlen Handlungen auffodern, und so durch gewiß zu hoffenden Segen euern Wohlstand befördern. Ja, Freunde, das wollte ich, wenn ich nur euer weltlicher Aufseher wäre — und wenn ich erst euer Seelsorger wäre? —

---

### Die Landschaft.

(eine moralische Schilderung aus dem Halladat, von Gleim.)

Ich steh' auf dem Gebirge Midalis \*)  
 Und seh' in lachende Gefilde; Gott!  
 Wie schön ist deine Welt! Hier aber ist  
 Ein Theil von ihr durch Menschenhände schön!  
 Hier hat der Pflug geschnitten, hier der Sech

Begraben

---

\*) So hieß das Gebirge.